# Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preußischen Staaten.

## No. 7.


(No. 1787.) Allerhöchste Kabinetsorder vom 17. Oktober 1836., womit der Entwurf eines Reglements, den Debit der Arzneiwaaren betreffend, genehmigt wird.

Ich habe den mit Ihrem Berichte vom 16. v. M. Mir vorgelegten Entwurf eines Reglements, den Debit der Arzneiwaaren betreffend, genehmigt, und ermächtige Sie, bei Zurücksendung desselben, ihn auszufertigen, zu vollziehen und nebst dieser Order durch die Gesetzsammlung bekannt zu machen.

Berlin, den 17. Oktober 1836.

**Friedrich Wilhelm.**

An die Minister der geistlichen Angelegenheiten, des Innern und der Justiz und an den Wirklichen Geheimen Rath Rother.

(No. 1788.) Entwurf eines Reglements, den Debit der Arzneiwaaren betreffend, vom 16. September 1836.

Da das auf Grund der revidirten Apotheker-Ordnung vom 11. Oktober 1801. Tit. I. §. 13. über den Debit der Arzneiwaaren erlassene Reglement vom 19. Januar 1802. den gegenwärtigen Verhältnissen der Gewerbe nicht mehr ganz angemessen ist, so sollen, in Stelle desselben und der in einzelnen Provinzen zur Anwendung gekommenen speziellen Vorschriften, künftighin, und für den Umfang der ganzen Monarchie, folgende Bestimmungen gelten:

1) Der Verkauf und Handelsverkehr mit den in der Anlage A. aufgeführten Präparaten ist ausschließlich den privilegirten und konzessionirten Apothekern gestattet und allen übrigen Gewerbtreibenden untersagt.

2) Die in den Anlagen B. und C. verzeichneten Zusammensetzungen und einfachen Stoffe dürfen zwar, außer von den Apothekern, auch von andern Gewerbtreibenden, namentlich von den Inhabern chemischer Fabriken, von Laboranten, Kaufleuten und Krämern verkauft werden, jedoch nicht im



(Ausgegeben zu Berlin den 12. April 1837.)

im pulverisirten Zustande, auch die in der Anlage B. aufgeführten Gegenstände nur in Quantitäten von mindestens einem Pfunde, die in der Anlage C. benannten Gegenstände dagegen nur in Quantitäten von mindestens zwei Lothen. Der Detailhandel bis zu diesem Gewichte bleibt den Apothekern ausschließlich vorbehalten.

3) Alle in den angeschlossenen Verzeichnissen nicht erwähnten Gegenstände sind im Gewerbe- und Handelsverkehr keiner Beschränkung unterworfen, wenn sie auch in der Pharmakopöe als Arzneistoffe erwähnt sind.

4) Wegen des Detailhandels mit Blutegeln behält es bei den Bestimmungen in der Circular-Verfügung des Ministerii der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 17. September 1827. sein Bewenden.

5) Die diesem Reglement angehängten Verzeichnisse sollen von Zeit zu Zeit einer Revision unterworfen und nach Maaßgabe der weitern Fortschritte der Wissenschaft und der Bedürfnisse der Gewerbe von den Ministerien ergänzt und abgeändert werden. Die Ministerien sind auch ermächtigt, in geeigneten Fällen Nicht-Apotheker durch besondere Concessionen von den unter No. 1. und 2. vorgeschriebenen Beschränkungen hinsichtlich einzelner oder mehrer Gegenstände in gemeinschaftlicher Verfügung zu dispensiren. In solchen Concessionen, welche jedoch nur widerruflich ertheilt werden dürfen, muß jeder Zeit der Umfang der dem Inhaber ertheilten Befugnisse genau ausgedrückt seyn.

6) Die Medizinal-Polizeibehörden bleiben zur Revision der Waarenlager und Waarenbehältnisse aller Personen, die mit Arzneiwaaren handeln, nach wie vor verpflichtet; und hinsichtlich der Giftwaaren, deren Transport, Aufbewahrung und Verabfolgung, bewendet es ebenfalls, bis zum Erlaß anderweiter Verordnung bei den dieserhalb bestehenden, auch auf Nicht-Apotheker anzuwendenden Vorschriften.

7) Jede Uebertretung der vorstehenden Bestimmungen wird, in sofern sie nicht schon nach anderen gesetzlichen Vorschriften eine härtere Strafe nach sich zieht, mit einer Geldbuße von fünf bis zwanzig Thalern geahndet; im Unvermögensfalle tritt an die Stelle der Geldbuße verhältnißmäßige, nach den Vorschriften des allgemeinen Strafrechts zu bestimmende Gefängnißstrafe.

Bei Wiederholungen, nach vorgängiger rechtskräftiger Verurtheilung, sind diese Strafen zu schärfen, dürfen jedoch funfzig Thaler Geld- oder sechswöchentliche Gefängnißstrafe nicht übersteigen; bei Kontraventionen nach rechtskräftiger Verurtheilung zu der für den Wiederholungsfall bestimmten Strafe, kann außerdem, nach Bewandtniß der Umstände, dem Kontravenienten der fernere Betrieb des gemißbrauchten Gewerbes untersagt werden.

8) Die Untersuchung der Kontraventionen und die Festsetzungen der Strafen gebührt denjenigen Behörden, welchen nach der bestehenden Verfassung die Untersuchung und Bestrafung der Polizei-Vergehen zusteht.

In den Landestheilen, wo das Verfahren der französischen Kriminal-Prozeßordnung beibehalten ist, sollen die Friedensgerichte über den

ersten und zweiten Kontraventionsfall entscheiden; die Zulässigkeit der Apellation wird nach den Bestimmungen des Artikels 172. der peinlichen Prozeßordnung bestimmt.

Berlin, den 16. September 1836.

| Ministerium der Geistlichen, Unterrichts- u. Med.-Angelegenheiten. | Ministerium des Innern für Gewerbe-Angelegenh. | Justiz-Ministerium. | Ministerium des Innern und der Polizei. | Verwaltung für Handel, Fabrikation und Bauwesen. |
|---|---|---|---|---|
| v. Altenstein. | v. Brenn. | v. Kamptz. Mühler. | v. Rochow. | Rother. |

---

# A.

## Verzeichniß

### derjenigen nach der Landes-Pharmacopöe anzufertigenden Präparate, mit welchem nur die Apotheker handeln dürfen.

| | |
|---|---|
| Acetum aromaticum | Gewürzessig. |
| - Colchici | Zeitlosenessig. |
| - plumbicum | Bleiessig. |
| - Rutae | Rautenessig. |
| - scilliticum | Meerzwiebelessig. |
| Acidum aceticum aromatico-camphorat. | Gewürzhafte kampherhaltige Essigsäure. |
| Aether phosphoratus | Phosphorhaltiger Aether. |
| Aqua amygdalarum amararum | Bitter-Mandel-Wasser. |
| - aromatica | Gewürzwasser. |
| - Asae foetidae | Stink-Asand-Wasser. |
| - - - comp. | Zusammengesetztes Stink-Asand-Wasser. |
| - Calcariae | Kalkwasser. |
| - Chamomillae | Kamillenwasser. |
| - Cinnamomi vinosa | Weiniges Zimmtwasser. |
| - coerulea | Blaues Wasser. |
| - Foeniculi | Fenchelwasser. |
| - foetida antihysterica | Antihysterisches stinkendes Wasser. |
| - hydrosulphurata | Schwefelwasserstoffwasser. |
| - - acidula | Säuerliches Schwefelwasserstoffwasser. |
| - Lauro-Cerasi | Kirschlorbeerwasser. |
| - Melissae | Melissenwasser. |
| - Menthae piperitae | Pfeffermünzwasser. |
| - - - vinosa | Weiniges Pfeffermünzwasser. |
| - Opii | Opiumwasser. |
| - Petroselini | Petersilienwasser. |
| - phagedaenica | Phagedänisches Wasser. |

| | |
|---|---|
| Aqua plumbica | Bleiwasser. |
| - Rubi Idaei | Himbeerwasser. |
| - Rutae | Rautenwasser. |
| - Salviae | Salbeywasser. |
| - Sambuci | Fliederwasser. |
| - sulphurato-stibiata | Schwefelhaltiges Spießglanzwasser. |
| - vegeto-mineralis Goulardi | Goulards-Wasser. |
| - vulneraria vinosa | Weiniges Wundwasser. |
| Balsamum nucistae | Muskatbalsam. |
| Carbo Spongiae | Schwammkohle. |
| Cerata | Cerate (Wachssalben). |
| Cereoli | Bougies. |
| Colocynthis praeparata | Präparirte Koloquinte. |
| Conserva Rosarum | Rosen-Konserve. |
| Cuprum aluminatum | Kupfer-Alaun. |
| Decoctum Zittmanni | Zittmannsches Dekokt. |
| Elaeosacchara | Oelzucker. |
| Electuaria | Latwergen. |
| Elixiria | Elixire. |
| Emplastra | Pflaster. |
| Extracta | Extrakte. |
| Fel Tauri inspissatum | Eingedickte Ochsengalle. |
| Fumigationes | Räucherungen. |
| Gasa | Gasarten. |
| Gelatina Salep | Salep-Gallerte. |
| Graphites depuratus | Gereinigter Graphit. |
| Infusum Sennae compositum | Zusammengesetzter Senna-Aufguß. (Wiener-Trank.) |
| Linimenta | Linimente. |
| Liquor Ammonii anisatus | Anishaltige Ammoniak-Lösung. |
| - - carbonici | Kohlensaure Ammoniak-Lösung. |
| - - - pyro oleosi | Brenzlich-ölhaltige kohlensaure Ammoniak-Lösung. (Rektifizirter Hirschhorn-Spiritus.) |
| - - oxalici | Kleesaure Ammoniak-Lösung. |
| - - succinici | Bernsteinsaure Ammoniak-Lösung. (Bernsteinsaurer Hirschhorn-Spiritus.) |
| - - sulphurati | Geschwefelte Ammoniak-Lösung. |
| - - vinosus | Weinige Ammoniak-Lösung. |
| - Argenti nitrici | Salpetersaure Silber-Lösung. |
| - - sulphurici | Schwefelsaure Silber-Lösung. |
| - Barytae muriaticae | Salzsaure Baryt-Lösung. |
| - - nitricae | Salpetersaure Baryt-Lösung. |
| - Cupri sulphurici | Schwefelsaure Kupferlösung. |
| - - sulphurico-ammoniati | Schwefelsaure Kupfer-Ammoniaklösung. |

| | |
|---|---|
| Liquor Ferri muriatici oxydati | Salzsaure oxydirte Eisen-Lösung. |
| - - - oxydulati | Salzsaure oxydulirte Eisen-Lösung. |
| - - sulphurici | Schwefelsaure Eisen-Lösung. |
| - Hydrargyri muriatici corrosivi | Aetzende salzsaure Quecksilber-Lösung. (Sublimat-Lösung.) |
| - - nitrici oxydati | Salpetersaure oxydirte Quecksilber-Lösung. |
| - - - oxydulati | Salpetersaure oxydulirte Quecksilber-Lösung. |
| - Kali acetici | Essigsaure Kali-Lösung. |
| - - carbonici e Tartaro | Kohlensaure Kali-Lösung. |
| - - caustici | Aetzende Kali-Lösung. |
| - - ferruginoso-hydrocyanici | Blausaure Eisen-Kali-Lösung. |
| - - oxalici | Oxalsaure Kali-Lösung. |
| - Magnesiae sulphuricae | Schwefelsaure Magnesia-Lösung. |
| - Myrrhae | Myrrhen-Lösung. |
| - Natri carbonici | Kohlensaure Natron-Lösung. |
| - - caustici | Aetzende Natron-Lösung. |
| - - muriatici | Salzsaure Natron-Lösung. |
| - Plumbi acetici | Essigsaure Blei-Lösung. |
| - pyro-tartaricus | Brenzliche weinsteinsaure Flüssigkeit. |
| - Saponis stibiati | Spießglanz-Seife-Lösung. |
| - Tartari stibiati | Spießglanz-Weinstein-Lösung. (Brechweinstein-Lösung.) |
| Massa Pilularum e Cynoglosso | Pillenmasse aus Hundszungenwurzel. |
| Mel depuratum | Abgeschäumter Honig. |
| - rosatum | Rosenhonig. |
| Mixturae | Mixturen. |
| Morsuli antimoniales Kunkelii | Kunkels Spießglanz-Morsellen. |
| Mucilagines | Schleime. |
| Oleum Absinthii coctum | Gekochtes Wermuthöl. |
| - camphoratum | Kampherhaltiges Oel. |
| - Chamomillae citratum | Citronenölhaltiges Kamillenöl. |
| - - coctum | Gekochtes Kamillenöl. |
| - - terebinthinatum | Terpenthinölhaltiges Kamillenöl. |
| - Hyoscyami coctum | Gekochtes Bilsenkrautöl |
| - Hyperici coctum | Gekochtes Johanniskrautöl. |
| - Lini sulphuratum | Schwefelhaltiges Leinöl. |
| - Menthae crispae terebinthinat. | Terpenthinölhaltiges Krausemünzöl. |
| - Ovorum | Eieröl. |
| - phosphoratum | Phosphorhaltiges Oel. |
| - contra Taeniam Chaberti | Chaberts Oel gegen den Bandwurm. |
| - Terebinthinae sulphuratum | Schwefelhaltiges Terpenthinöl. |
| Opodeldoc | Opodeldoc. |
| Oxymella | Sauerhonige. |
| Pilulae Jalapae | Jalapen-Pillen. |



Pulpa

| | |
|---|---|
| Pulpa Cassiae | Kassia-Mus. |
| Pulpa Tamarindorum | Tamarinden-Mus. |
| Pulvis aërophorus | Brausepulver. |
| - antiepilepticus | Pulver gegen die Epilepsie. |
| - aromaticus | Gewürzpulver. |
| - dentifricius | Zahnpulver. |
| - Glycyrrhizae compositus | Zusammengesetztes Süßholzpulver. (Brustpulver.) |
| - gummosus | Gummiges Pulver. |
| - Ipecacuanhae opiatus | Opiumhaltiges Brechwurzelpulver. |
| - Magnesiae cum Rheo | Magnesiapulver mit Rhabarber. |
| - sternutatorius | Niesepulver. |
| - temperans | Niederschlagendes Pulver. |
| Resina Jalapae praeparata | Zubereitetes Jalapenharz. |
| Saccharum aluminatum | Alaunzucker. |
| Sapo guajacinus | Guajakseife. |
| - jalapinus | Jalapenseife. |
| - stibiatus | Spießglanzseife. |
| - terebinthinatus | Terpenthinhaltige Seife. |
| Serum lactis acidum | Saure Molken. |
| - - aluminatum | Alaun-Molken. |
| - - dulcificatum | Versüßte Molken. |
| - - tamarindinatum | Tamarinden-Molken. |
| Sinapismus | Senfteig. |
| Solutio arsenicalis | Arseniklösung. |
| Species | Spezies. (Mengung zerkleinerter Vegetabilien.) |
| Spiritus Angelicae compositus | Zusammengesetzter Angelik-Spiritus. |
| - camphorato-crocatus | Safranhaltiger Kampher-Spiritus. |
| - camphoratus | Kampher-Spiritus. |
| - Cochleariae | Löffelkraut-Spiritus. |
| - Formicarum | Ameisen-Spiritus. |
| - Juniperi | Wachholder-Spiritus. |
| - Mastiches compositus | Zusammengesetzter Mastix-Spiritus. |
| - Mindereri | Minderers Geist. |
| - Rorismarini | Rosmarin-Spiritus. |
| - saponatus | Seifen-Spiritus. |
| - serpylli | Feldkümmel-Spiritus. |
| Spongiae ceratae | Wachs-Schwämme. |
| - compressae | Preß-Schwämme. |
| Syrupus Althaeae | Eibisch-Syrup. |
| - Amygdalarum | Mandel-Syrup. |
| - Balsami Peruviani | Syrup aus peruvianischem Balsam. |
| - Capitum Papaveri | Mohnköpfe-Syrup. |
| - Chamomillae | Kamillen-Syrup. |
| - Cinnamomi | Zimmt-Syrup. |

| | |
|---|---|
| Syrupus Corticum Aurantiorum | Pomeranzenschaalen-Syrup. |
| - Croci | Safran-Syrup. |
| - Florum Aurantii | Pomeranzenblüthen-Syrup. |
| - Glycyrrhizae | Süßholz-Syrup. |
| - Ipecacuanhae | Brechwurzel-Syrup. |
| - Mannae | Manna-Syrup. |
| - Menthae | Krausemünzen-Syrup. |
| - Rhei | Rhabarber-Syrup. |
| - Rhoeados | Klatschrosen-Syrup. |
| - Senegae | Senega-Syrup. |
| - Sennae | Sennes-Syrup. |
| - Spinae cervinae | Kreuzdorn-Syrup. |
| - Succi Citri | Zitronensaft-Syrup. |
| - Violarum | Veilchen-Syrup. |
| - Zingiberis | Ingber-Syrup. |
| Tartarus depuratus | Gereinigter Weinstein. |
| Tincturae | Tinkturen. |
| Trochisci bechici | Brustkuchen. |
| - Ipecacuanhae | Brechwurzelkuchen. |
| Unguenta | Salben. |
| Vinum Colchici | Zeitlosen-Wein. |
| - ferruginosum | Eisenwein. |
| - stibiatum | Spießglanzwein. |

## B.

## Verzeichniß derjenigen Arzeneiwaaren, welche Nicht-Apotheker nicht unter einem Pfunde verkaufen dürfen.

| | |
|---|---|
| Acidum phosphoricum purum | Reine Phosphorsäure. |
| Agaricus muscarius | Fliegenschwamm. |
| Aloë | Aloë. |
| Alumen ustum | Gebrannter Alaun. |
| Ammoniacum | Ammoniakharz. |
| Ammoniacum depuratum | Gereinigtes Ammoniakharz. |
| Ammonium carbonicum pyro-oleosum | Hirschhorn-Salz. |
| - muriaticum depuratum | Gereinigter Salmiak. |
| - - martiatum | Eisenhaltiger Salmiak. |
| Aqua Kreosoti | Kreosot-Wasser. |
| Arsenicum album | Weißer Arsenik. |
| Asa foetida | Stinkender Asand. |
| - - depurata | Gereinigter stinkender Asand. |
| Auripigmentum | Operment. |

 Baccae

| | |
|---|---|
| Baccae Lauri | Lorbeeren. |
| Balsamum Copaivae | Copaiva-Balsam. |
| Baryta muriatica | Salzsaurer Baryt. |
| Bdellium | Bdelliumharz. |
| Boletus cervinus | Hirschbrunst. |
| - Laricis | Lerchenschwamm. |
| Bovista | Bovist. |
| Calcaria sulphurata | Kalkschwefelleber. |
| Camphora | Campher. |
| Cantharides | Spanische Fliegen. |
| Castoreum canadense | Kanadisches Bibergeil. |
| Catechu | Japanische Erde. |
| Cobaltum | Kobalt. |
| Colocynthis | Koloquinten. |
| Conchae praeparatae | Präparirte Austerschaalen. |
| Cortex adstringens brasiliensis | Brasilianische Rinde. |
| - Alcornocco | Alkornocko-Rinde. |
| - Alyxiae | Alyxie-Rinde. |
| - Angusturae | Angustura-Rinde. |
| - Cascarillae | Kaskarill-Rinde. |
| - Chinae fuscus | Braune China-Rinde. |
| - - regius | Konigs-China-Rinde. |
| - - ruber | Rothe China-Rinde. |
| - Geoffraeae surinamensis | Surinamsche Wurm-Rinde. |
| - Guajaci | Franzosenholz-Rinde. |
| - Hippocastani | Roßkastanien-Rinde. |
| - Mezerei | Seidelbast-Rinde. |
| - Pruni Padi | Traubenkirschen-Rinde. |
| - Quassiae | Quassien-Rinde. |
| - Radicis Granatorum | Granatwurzel-Rinde. |
| - Salicis | Weiden-Rinde. |
| - Sassafras | Sassafras-Rinde. |
| - Simarubae | Ruhr-Rinde. |
| - Ulmi internus | Rüster-Rinde. |
| Cubebae | Cubeben. |
| Euphorbium | Euphorbium. |
| Fabae Pichurim majores | Große Pichurimbohnen. |
| - - minores | Kleine - - |
| Ferrum muriaticum oxydulatum | Salzsaures Eisenoxydul. |
| - oxydatum fuscum | Braunes Eisenoxyd. |
| - - rubrum | Rothes - |
| - oxydulatum nigrum | Schwarzes Eisenoxydul. |
| - pulveratum | Gestoßenes Eisen. |
| - sulphuratum | Schwefeleisen. |
| Flores Acaciae | Schlehenblüthen. |
| - Arnicae | Wohlverleihblumen. |

| | |
|---|---|
| Flores Aurantii sicc. | Trockene Orangenblüthen. |
| - Chamomill. rom. | Römische Kamillen. |
| - - vulgaris | Kamillen. |
| - Convallariae majalis | Maiblumen. |
| - Granati | Granatblumen. |
| - Lavandulae | Lavendelblumen. |
| - Malvae arboreae | Stockrosen. |
| - - vulgaris | Malvenblumen. |
| - Millefolii | Schaafgarbenblumen. |
| - Rhoeados | Klatschrosen. |
| - Sambuci | Fliederblumen (Hollunderblumen). |
| - Stoechados | Winterblumen. |
| - Tanaceti | Rainfarrnblumen. |
| - Verbasci | Wollkrautblumen. |
| Folia Aurantiorum siccat. | Trockene Pomeranzenblätter. |
| - Buccae | Buccoblätter. |
| - Farfarae | Huflattig. |
| - Hyoscyami | Bilsenkraut. |
| - Lauro-Cerasi | Kirschlorbeerblätter. |
| - Malvae | Pappelkraut. |
| - Plantaginis | Wegerichblätter. |
| - Rhododendri | Sibirische Schneerosenblätter. |
| - Sennae | Sennesblätter. |
| - Toxicodendri | Gift-Sumachblätter. |
| - Uvae Ursi | Bärentraubenblätter. |
| Galbanum | Mutterharz. |
| - depuratum | Gereinigtes Mutterharz. |
| Globuli Tartari ferruginosi | Stahlkugeln. |
| Grana Tiglii | Purgierkörner. |
| Helmintochortos | Wurmmoos. |
| Hepar Antimonii | Spießglanzleber. |
| Herba Abrotani | Eberraute. |
| - Absinthii | Wermuth. |
| - Aconiti | Eisenhütlein. |
| - Althaeae | Eibischkraut. |
| - Arnicae | Wohlverleihkraut. |
| - Basilici | Basilicumkraut. |
| - Belladonnae | Tollkirschenblätter. |
| - Calendulae | Ringelblumenkraut. |
| - Cardui benedicti | Kardobenedictenkraut. |
| - Centaurii minoris | Tausendgüldenkraut. |
| - Chaerophylli | Kälberkopfkraut. |
| - Chelidonii | Schöllkraut. |
| - Chenopod. ambrosiaci | Mexicanisches Traubenkraut. |
| - Cicutae virosae | Wasserschierling. |
| - Clematid. erect. | Brennkraut. |

| | |
|---|---|
| Herba Cochleariae | Löffelkraut. |
| - Conii | Erdschierling. |
| - Digitalis | Fingerhutkraut. |
| - Eupatorii perfoliat. | Durchwachsener Wasserhanf. |
| - Fumariae | Erdrauchkraut. |
| - Galeopsis | Hanfnesselkraut. |
| - Hederae terrestris | Gundermann. |
| - Hepaticae | Leberkraut. |
| - Hyperici | Johanniskraut. |
| - Hyssopi | Ysopkraut. |
| - Gratiolae | Gottesgnadenkraut. |
| - Lactucae virosae | Giftlattigkraut. |
| - Ledi palustris | Wilder Rosmarin (Porsch). |
| - Linariae | Leinkraut. |
| - Lycopodii | Bärlappkraut. |
| - Mari veri | Katzenkraut. |
| - Marrubii | Weißer Andorn. |
| - Matricariae | Mutterkraut. |
| - Meliloti | Steinklee (Melilotenkraut). |
| - Melissae | Melisse. |
| - Menthae crispae | Krausemünze. |
| - Menthae piperitae | Pfeffermünze. |
| - Millefolii | Schaafgarbe. |
| - Origani vulgaris | Gemeiner Dost. |
| - Polygalae amarae | Bitteres Kreuzblumenkraut. |
| - Pulsatillae | Schwarze Küchenschelle. |
| - Rorismarini | Rosmarin. |
| - Rutae | Raute. |
| - Sabinae | Sadebaum. |
| - Salviae | Salvei. |
| - Scordii | Lerchenknoblauchkraut. |
| - Serpylli | Feldkümmel (Quendel). |
| - Spilanthi oleraceae c. flor. | Kohlfleckblumenkraut. |
| - Stramonii | Stechapfelkraut. |
| - Tanaceti | Reinfarrenkraut. |
| - Taraxaci | Löwenzahnkraut. |
| - Trifolii | Dreiblattkraut. |
| - Verbasci | Wollkraut. |
| - Violae tricoloris | Stiefmütterchenkraut. |
| - Veronicae | Ehrenpreiskraut. |
| Hydrargyrum ammoniato-muriaticum | Salzsaures Ammoniak-Quecksilber (weißer Quecksilberpräzipitat). |
| - muriaticum corrosivum | Aetzendes salzsaures Quecksilber (Aetzender Quecksilbersublimat). |
| - - mite | Mildes salzsaures Quecksilber (Versüßtes Quecksilber, Calomel). |

Hydrar-

| | |
|---|---|
| Hydrargyrum oxydatum rubrum praep. | Präparirtes rothes Quecksilberoxyd (Präparirter rother Quecksilberpräcipitat). |
| - stibiato-sulphuratum | Geschwefeltes Spießglanzquecksilber (Spießglanz-Mohr). |
| - sulphuratum nigrum | Schwarzes Schwefelquecksilber (Mineralischer Mohr). |
| Kali aceticum | Essigsaures Kali. |
| - carbonicum acidulum | Säuerliches kohlensaures Kali. |
| - sulphuratum | Geschwefeltes Kali (Schwefelleber). |
| - - pro balneo | Geschwefeltes Kali zum Bade (Schwefelleber zum Bade). |
| - sulphuricum acidum | Saures schwefelsaures Kali. |
| - - crudum | Rohes schwefelsaures Kali. |
| - - depuratum | Gereinigtes schwefelsaures Kali. |
| - tartaricum | Weinsteinsaures Kali. |
| Kino | Kino. |
| Lapides Cancrorum | Krebssteine. |
| Lichen Islandicus | Isländisches Moos. |
| Lignum Guajaci | Guajakholz (Franzosenholz). |
| - Juniperi | Wachholderholz. |
| - Quassiae | Quassiaholz. |
| - Sassafras | Sassafrasholz (Fenchelholz). |
| Liquor Ammonii acetici | Essigsaure Ammoniakflüssigkeit. |
| - Stibii muriatici | Salzsaure Spießplanzauflösung (Spießglanzbutter). |
| Lycopodium | Bärlappsaamen (Streupulver). |
| Magnesia carbonica | Kohlensaure Magnesia (Kohlensaure Talkerde.) |
| Magnesia carbonica venalis | Käufliche kohlensaure Magnesia. |
| - sulphurica cruda | Rohe schwefelsaure Magnesia (Rohes Bittersalz, Seidlitzer-, Saidschützer-, Epsom-Salz). |
| - - depurata | Gereinigte schwefelsaure Magnesia (Gereinigtes Bittersalz). |
| - usta | Gebrannte Magnesia. |
| Manna | Manna. |
| Myrrha | Myrrhe. |
| Natrum carbonicum acidulum | Säuerliches kohlensaures Natron. |
| - - siccum | Trockenes " " |
| - phosphoricum | Phosphorsaures Natron. |
| - sulphuricum crudum | Rohes schwefelsaures Natron (Rohes Glaubersalz). |
| - - depurat. crystallis. | Krystallisirtes gereinigtes schwefelsaures Natron (Gereinigtes Glaubersalz). |
| - - - siccum | Trockenes gereinigtes schwefelsaures Natron (Trockenes Glaubersalz). |

| | |
|---|---|
| Nuces vomicae | Krähenaugen. |
| Oleum animale foetidum | Stinkendes thierisches Oel (Hirschhorn-Oel). |
| - laurinum | Lorbeer-Oel. |
| - Nucistae | Muskat-Oel, Muskatbalsam. |
| - Philosophorum | Ziegel-Oel. |
| - Ricini | Ricinus-Oel. |
| - Rusci | Daggert. |
| - Succini crudum | Rohes Bernstein-Oel. |
| Petroleum | Stein-Oel, Berg-Oel. |
| - rectificatum | Rectificirtes Stein-Oel, rectificirtes Berg-Oel. |
| Plumbum acetic. crud. | Rohes essigsaures Blei, roher Bleizucker. |
| - - depurat. | Gereinigtes essigsaures Blei, gereinigter Bleizucker. |
| Radix Althaeae | Altheewurzel (Eibischwurzel). |
| - Angelicae | Angelikawurzel. |
| - Arnicae | Wohlverleihwurzel. |
| - Aronis | Aronswurzel. |
| - Artemisiae | Beifußwurzel. |
| - Ari | Haselwurzel. |
| - Bardanae | Klettenwurzel. |
| - Belladonnae | Belladonnenwurzel. |
| - Bistortae | Natterwurzel. |
| - Bryoniae | Gichtrübe, Zaunrübe. |
| - Caincae | Caincawurzel. |
| - Calami | Kalmuswurzel. |
| - Caricis arenariae | Sandseggewurzel. |
| - Caryophyllatae | Nelkenwurzel. |
| - Colchici | Zeitlosenwurzel. |
| - Colombo | Colombowurzel. |
| - Contrajervae | Giftwurzel. |
| - Cynoglossi | Hundszungenwurzel. |
| - Enulae | Alandswurzel. |
| - Filicis | Farrenkrautwurzel. |
| - Foeniculi | Fenchelwurzel. |
| - Galangae | Galgantwurzel. |
| - Gentianae rubrae | Rothe Enzianwurzel. |
| - Glycyrrhizae glabrae et echinatae | Süßholzwurzel. |
| - Graminis | Queckenwurzeln, Peden. |
| - Hellebori albi | Weiße Nieswurzel. |
| - - nigri | Schwarze - |
| - Jalapae | Jalapenwurzel. |
| - Imperatoriae | Meisterwurzel. |

| | |
|---|---|
| Radix Ipecacuanhae | Ipecacuanhawurzel (Brechwurzel). |
| - Lapathi acuti | Grindwurzel. |
| - Levistici | Liebstöckelwurzel. |
| - Ononidis | Hauhechelwurzel. |
| - Paeoniae | Päonienwurzel. |
| - Pimpinellae | Pimpinellenwurzel. |
| - Pyrethri | Bertramwurzel. |
| - Ratanhae | Ratanhawurzel. |
| - Rhei | Rhabarberwurzel. |
| - Saponariae | Seifenkrautwurzel. |
| - Sarsaparillae | Sarsaparillwurzel. |
| - Scillae | Meerzwiebel. |
| - Senegae | Senegawurzel. |
| - Serpentariae | Virginische Schlangenwurzel. |
| - Taraxaci | Löwenzahnwurzel. |
| - Tormentillae | Tormentillwurzel. |
| - Valerianae | Baldrianwurzel. |
| - Vincetoxici | Schwalbenwurzel. |
| - Zedoariae | Zittwerwurzel. |
| Resina Guajaci | Guajakharz. |
| - Jalapae | Jalapenharz. |
| - ligni Guajaci | Franzosenholzharz. |
| Saccharum lactis | Milchzucker. |
| Sagapenum | Sagapen. |
| - depuratum | Gereinigtes Sagapen. |
| Sapo medicatus | Medizinische Seife. |
| Scammonium | Scammonium. |
| Secale cornutum | Mutterkorn. |
| Semen Anisi stellati | Sternanis. |
| - Cinae | Zittwersaamen. |
| - Cocculi | Kockelsbeeren. |
| - Colchici | Zeitlosensaamen. |
| - Cumini | Mutterkümmel (Römischer Kümmel). |
| - Cydoniorum | Quittenkörner. |
| - Foeni graeci | Bockshornsaamen. |
| - Hyoscyami | Bilsenkrautsaamen. |
| - Nigellae | Schwarzer Kümmel. |
| - Paeoniae | Päonienkörner. |
| - Petroselini | Petersiliensaamen. |
| - Phellandrii | Wasserfenchel. |
| - Sabadillae | Sabadillsaamen. |
| - Stramonii | Stechapfelsaamen. |
| - Tanaceti | Rainfarrnsaamen. |
| Spiritus acetico-aethereus | Essigätherweingeist. |
| - muriatico- - | Salzätherweingeist. |
| - nitrico- - | Salpeterätherweingeist (Versüßte Salpetersäure). |

| | |
|---|---|
| Spiritus sulphurico-aethereus | Schwefelätherweingeist (Hoffmannstropfen.) |
| - - - martiatus | Eisenhaltiger Schwefelätherweingeist. |
| Stibium oxydatum album | Weißes Spießplanzoxyd. |
| - - griseum | Graues Spießglanzoxyd. |
| - oxydulatum fuscum | Braunes Spießplanzoxydul. |
| - sulphuratum nigrum | Schwefelspießglanz (Antimon). |
| - - laevigatum | Geschlemmtes Schwefelspießglanz. |
| Stipites Dulcamarae | Bittersüßstengel. |
| Succus Glycyrrhizae crudus | Roher Lakritzensaft. |
| - - depurat. | Gereinigter Lakritzensaft. |
| Sulphur griseum | Grauer Schwefel. |
| - praecipitatum | Gefällter Schwefel, Schwefelmilch. |
| - stibiatum aurantiacum | Pomeranzenfarbiger Spießglanzschwefel (Goldschwefel). |
| - - rubeum | Rother Spießglanzschwefel (Mineralischer Spießglanzschwefel). |
| Tacamahaca | Takamahak. |
| Tartarus ammoniatus | Ammoniakweinstein. |
| - boraxatus | Boraxweinstein. |
| - ferruginosus | Eisenhaltiger Weinstein. |
| - natronatus | Natronweinstein. |
| - stibiatus | Spießglanzweinstein (Brechweinstein). |
| Turiones Pini | Fichtensprossen. |
| Viscum album | Mistel. |
| Zincum oxydatum album | Zinkblumen. |
| - - - via humida par. | Weißes Zinkoxyd. |

## C.

## Verzeichniß

### derjenigen Arzneiwaaren, mit welchen Nicht-Apotheker nicht unter zwei Loth handeln dürfen.

| | |
|---|---|
| Acidum benzoicum | Benzoesäure. |
| - hydrocyanicum | Blausäure. |
| - phosphoricum depurat. | Gereinigte Phosphorsäure. |
| - succinicum crudum | Rohe Bernsteinsäure (Bernsteinsalz). |
| - - depuratum | Gereinigte Bernsteinsäure. |
| Aether aceticus | Essigäther. |
| - sulphuricus venalis | Schwefeläther. |
| Alcohol sulphuris | Schwefel-Alkohol. |
| Argentum nitricum crystallisatum | Krystallisirtes salpetersaures Silber. |

Argen-

| | |
|---|---|
| Argentum nitricum fusum | Geschmolzenes salpetersaures Silber (Höllenstein). |
| Aurum muriaticum | Salzsaures Gold. |
| Balsamum de Mecca | Mekka-Balsam. |
| Bismuthum nitricum praecipitatum | Niedergeschlagenes salpetersaures Wismuthoxyd (Wismuth-Magisterium). |
| Castoreum sibiricum | Sibirisches Bibergeil. |
| Calcaria stibiato-sulphurata | Spießglanzhaltige geschwefelte Kalkerde. |
| Chinoidin | Chinoidin. |
| Chinium und dessen Präparate | Chinin und dessen Präparate. |
| Cinchonium und dessen Präparate | Cinchonin und dessen Präparate. |
| Cuprum ammoniato-muriaticum | Salzsaures Ammoniak-Kupfer. |
| Cuprum sulphurico-ammoniatum | Schwefelsaures Ammoniak-Kupfer. |
| Emetin | Emetin. |
| Fabae St. Ignatii | Ignatius-Bohnen. |
| Fucus Carrageen | Carrageen-Moos. |
| Hydrargyrum aceticnm | Essigsaures Quecksilber. |
| - hydrocyanicum | Blausaures Quecksilber. |
| - oxydatum rubrum | Rothes Quecksilberoxyd (rother Präcipitat). |
| - oxydulatum nigrum | Schwarzes Quecksilberoxydul. |
| - - purum | Reines schwarzes Quecksilberoxydul. |
| Jodum | Jod. |
| Kali causticum fusum | Geschmolzenes ätzendes Kali. |
| - - siccum | Trockenes ätzendes Kali. |
| - hydroiodicum | Jodwasserstoffsaures Kali. |
| Kreosotum | Kreosot. |
| Lactucarium anglicum | Englisches Lactucarium. |
| - gallicum | Französisches Lactucarium. |
| Liquor ammonii caustici | Aetzende Ammoniaklösung (Salmiakspiritus). |
| Morphium und dessen Präparate | Morphium und dessen Präparate. |
| Moschus | Moschus. |
| Oleum Absinthii aethereum | Aetherisches (Destillirtes) Wermuth-Oel. |
| - Amygdalarum aethereum | Aetherisches Mandel-Oel. |
| - Anethi | Dill-Oel. |
| - animale aethereum | Aetherisches thierisches Oel (Dippelsches Oel). |
| - arnicae | Wohlverleih-Oel. |
| - Cacao | Kakao-Oel (Kakaobutter). |
| - Cerae | Wachs-Oel. |
| - Cajeputi | Cajeput-Oel. |
| - - rectificatum | Rectificirtes Cajeput-Oel. |
| - Calami | Kalmus-Oel. |
| - Chamomillae aethereum | Aetherisches Kamillen-Oel. |
| - Crotonis | Croton-Oel. |

| | |
|---|---|
| Oleum Cumini | Mutterkümmel-Oel. |
| - Galbani | Mutterharz-Oel. |
| - Juniperi baccarum | Wacholderbeeren-Oel. |
| - Macidis | Muskatenblüth-Oel. |
| - Majoranae | Majoran-Oel. |
| - Menthae crispae | Krausemünz-Oel. |
| - Myrrhae | Myrrhen-Oel. |
| - Origani cretici | Spanisch Hopfen-Oel. |
| - Petroselini | Petersilien-Oel. |
| - Rutae | Rauten-Oel. |
| - Sabinae | Sadebaum-Oel. |
| - Succini rectificatum | Rectificirtes Bernstein-Oel. |
| - Tanaceti | Rainfarrn-Oel. |
| - Thymi | Thymian-Oel. |
| - Valerianae | Baldrian-Oel. |
| Opium | Opium. |
| Piperin | Piperin. |
| Phosphorus | Phosphor. |
| Sal Thermarum Carolinarum | Carlsbader Salz. |
| Salicin | Salicin. |
| Spiritus Nitri fumans | Rauchende Salpetersäure. |
| Strychnin. und dessen Präparate | Strychnin und dessen Präparate. |
| Veratrin. und dessen Präparate | Veratrin und dessen Präparate. |
| Zincum hydrocyanicum | Blausaures Zink. |
| - sulphuricum | Schwefelsaures Zink. |